

ГОЛОСЪ

пептръ

МИШТЕ, ИШИМА ШИ ЛИТЕРАТУРА.

№. 28.

Duminea 7. Julie.

1840.

ИДЕИ РАПСОДИЧЕ

7.

Пасеріле.

Пасеріле аѣ ка ши свѣтоареле о ипимъ кѣ доѣ фользде, сѣиделе лор есте рошѣ, ши чева маї кадѣ де кѣт а свѣтоарелор; аѣ оасе ши карне. Се деосевек де тоате алте ведѣтоаре, кѣчи аѣ пѣмаї 2 пѣчоаре, доѣ арипѣ. ѣн чок кѣ тот, саѣ дѣпарте де ос, ши трѣпѣл лор есте кѣ пѣне акоперит.

Пасеріле своарѣ, сворѣл се фаче прип пѣне, ши се ажѣтѣ прип оасе кѣчи оаселе пасерілор саѣ пѣчи кѣт саѣ фоарте пѣципѣ тѣдѣхѣ кѣпринд ѣн сине, чи сѣнт ѣмплѣте кѣ аер, аерѣл ашиждерѣ се поате траѣе де пасері дѣпѣ воїа лор свѣт пѣле, ши ле фаче маї греле, саѣ маї ѣшоаре, — Упеле скимѣ пѣпеле пѣмаї одатѣ, алтеле п. е. челе де апѣ, де доѣ орѣ пе ап — челе маї тѣлте ведѣсек пе копачѣ алтеле ѣн апѣ, фоарте пѣѣине пе ѣскат. Дѣпѣ ачѣаста алор лѣкѣипѣ аѣ дѣгрѣжит патѣра але дѣрѣи кѣ деосевите пѣчоаре. Челе маї тѣлте аѣ пѣчѣчоаре пѣшитоаре, аїѣа се пѣтѣрѣ ачѣлѣ каре аѣ патрѣ деѣете словоде, дѣн каре 3 сѣнт де пѣнте ши 1 де папої; алтеле аѣ пѣчоаре свѣтоаре саѣ

кѣкѣитоаре, аїѣа се пѣтѣрѣ ачѣлѣ каре аѣ 2 дѣѣете де пѣнте, 2 де папої словоде, ѣпеле дѣн трѣпселе пот ѣн дѣѣет дѣпѣ воїа са ал да пѣнте, саѣ ѣн дѣрѣнт; ѣпеле аѣ пѣчоаре фѣгѣтоаре саѣ алергѣтоаре аїѣа се пѣтѣрѣ ачѣлѣ, каре тоате патрѣ деѣете ле аѣ словоде ши де пѣнте, п. е. рѣндѣника де касѣ. Челе че ведѣсек ѣн апѣ аѣ деѣетеле кѣ о пѣле лаолалѣ легатѣ, ши ачѣстѣ іарѣши сѣнт саѣ де тот, саѣ пѣмаї ла рѣдѣчипѣ пѣлмате, ла алтеле іарѣши фѣѣѣкаре деѣет аре кѣте о пѣлшоарѣ саѣ пѣтедѣ, саѣ крѣстатѣ.

Упеле пасері скимѣ локѣл ѣн каре трѣсек, ши се тѣтѣ саѣ ѣн пѣрѣїле ѣн вечѣпате, ши ачѣстѣ се пѣтѣсек дѣкѣтоаре; саѣ трѣк пѣсте тѣрѣ ѣн ѣпѣтѣрѣ кѣлѣѣроасе ши ачѣстѣ се пѣтѣсек кѣлѣтоаре, рѣндѣфоа, кокорѣ, кокостѣркѣ.

Не авѣнд пасеріле дѣпѣ сѣнт сѣлте хрѣпа са саѣ кѣ тотѣл се о дѣпѣѣе, саѣ сѣ о сѣровѣскѣ кѣ чокѣл, Пасеріле, каре се хрѣпек кѣ грѣпѣе, ши ачѣстѣ ле дѣпѣт дѣтрѣї аѣ гѣше, ѣн ачѣстѣ се тоаїе тѣпѣкѣрїле маї пѣнте де че дѣтрѣ ѣн рѣпѣѣ. Пѣтѣрѣ рѣпѣї ѣн ачѣстѣ есте аша де тѣре кѣт пѣѣїле дѣтрѣї, ба ши дѣсѣши фѣрѣл ѣн поате мѣстѣ. Мѣлте дѣнтре

пасерї спре а ажѣта рѣжпїрѣ храпей, дпгїт петрїчеле мїчї. Челе рѣпїтоаре, каре дпгїт прада са дптрѣвѣ, пѣрїїле пехрѣпїтоаре адѣнате дптрѣп гїем, ле лапѣтѣ іарѣшї афарѣ. Вѣзѣтѣ, шї азѣз пасерїлор есте дп челе маї тѣлте фоарте аѣер, знеле аѣ глас фоарте melodios, органѣл гласѣлѣї есте капѣтѣл дїп жос а верїгатеї.

Челе маї тѣлте пасерїсе дпперекѣзѣ прїшѣвара, знеле де лок дѣпѣ кречїш, челе де касѣ пѣ аѣ тїпп хотѣрїт. Унеле п. е. колѣмѣвѣ, порѣмѣвѣ, шї рѣдѣнѣоа де касѣ треїеск дпперекѣзїї пѣрѣрѣ ла оалтѣ, алтеле пѣмаї пе врѣшѣ клочїтѣлї. Унеле п. е. гѣпїле, треїеск дп полїгамїе.

Де лок дѣпѣ дппѣрекѣре грїжеск пасерїле деспре кѣїв, дп каре сѣшї крѣскѣ прѣсїла са. Нѣмаї кѣкѣл шї рѣдѣнѣоа де поапте пѣшї фаче кѣїв, кѣчї оаѣ дп кѣївѣл алтор пасерї. Ла ачелѣ пасерї каре треїеск пѣмаї пѣрѣке, вѣрѣѣтѣшѣ дѣче матерїе пентрѣ кѣїв, шї дпгрїжаѣце деспре хрانا тѣїерѣшїї, алѣѣерѣ локѣлї есте фїеѣце кѣрїа пасерї цїнерїї вїеѣїї сале амѣсѣратѣ, амїжѣерѣ шї алѣѣерѣ материалѣлї. Пасерїле каре трѣеск дп пѣрїїле кѣлѣѣроасе іаѣ пѣмаї фдп шї паїе спре фачерѣ кѣївѣлї; іарѣ ачелѣ, каре лѣкѣеск локѣрїле фрїгѣроасе іаѣ дплѣ, тѣшкї, пѣне ш. а. спре вѣлпїрѣ кѣївѣлї, шї зшѣрарѣ клочїтѣлї, знеле фак кѣївѣл кѣ о деосевїтѣ тѣїестрїе, деспре карѣ ам ворвїт кѣ алт прїлеж. — Нѣшѣрѣл оаѣлор есте деосевїт, пасерїле де апѣ тѣлте оаѣ пѣмаї зп оѣ, колѣмѣїї де касѣ 2, чеї де таре 3, чоареле 4, фїнчїї 5, рѣдѣнѣоа 6—8, пѣтлрпїчїле, шї пїтпѣлачїї 14, гѣпїеле де касе, дѣкѣ ле лѣѣш оаѣле 50, шї маї тѣлте

оаѣ фак. Унеле оаѣ фѣрѣ а фї оаѣле родїте, чї ачестѣ сѣлт стѣрпне.

Дптрѣнарѣ пасерїлор се фаче прїп клочїтѣл оаѣлор. Ачеста аколо зпде треїеск пасерїле дп полїгамїе, пѣмаї тѣїерѣшкѣ дп дпплїнѣѣце, ла ачелѣ, каре треїеск пѣрѣрѣ пѣрѣке клочѣѣце шї вѣрѣѣтѣшѣ, іарѣ ла ачелѣ каре пѣмаї пе врѣшѣ клочїтѣлї се дппѣрекѣзѣ, вѣрѣѣтѣшѣл пѣ клочѣѣце, чї дпгрїжѣѣце пентрѣ хрانا тѣїерѣшкїї. — Пот шї оамепїї, шї клпїї клочї оаѣле пасерїлор; амїжѣерѣ се пот клочї оаѣле прїп кѣлѣѣрѣ артїфїчїалѣ, аѣѣкѣ прїп гѣпої дпкѣлзїт, саѣ прїп аша зїсе machine de клочїт. Дп Едїнт се клоческ дп 400 де кѣпїтоаре дпкѣлзїте кѣ гѣпої дп тот апѣл пѣлѣ ла 92 де мїліоане де оаѣ де гѣпѣ.

Дѣпѣ обсервацїїле фѣкѣте кѣ оаѣле гѣпелор, дѣпѣ 24 де чеасѣрї се аратѣ дп оѣ зп гловѣѣѣ, саѣ зп сїмѣѣре, каре дѣпѣ 40 де чеасѣрї дпчѣне асе мїшкѣ (їнїма пѣїѣлї) дп а 5-а зїпѣїв есте вїѣ, дпсе пѣ аре пїчї о фортѣ, а 14-лѣ зї стрѣват пѣпеле, а 15-лѣ зї каѣтѣ дѣпѣ аер, 19-лѣ зї поате да зп глас дела сїне, а 21-па зї есте копт а емї дїп гѣоачѣ, дп каре треї сѣпѣтѣлпїї дїп гѣлѣѣпѣшї, шї алѣѣшѣ аѣ треїт, шї атѣпчеа спарѣце гѣоачеа кѣ глрчїѣл, каре дп влрѣѣл чокѣлї се аѣлѣ, шї пе зрѣтѣ де сїне пїкѣ. Дѣпѣ паѣѣре се дпгрїжеск пѣїї де тѣтѣса, іарѣ ла челе кѣ пѣрѣке, шї де татѣ сѣѣ,

Дѣпѣ релациа тѣрїпїї, шї дп а сѣтѣпаре кѣ сѣгѣтоареле, треїеск пасерїле тѣлѣтѣ врѣме. Пажѣрѣ дпкїсѣ аѣ треїт песте 100 де апї, стїглїца шї фїнкѣ трѣеск 24 де апї.

Фолосѣл пасерїлор есте таре, кѣчї

връще атмосфера de insecte, de старвэри, ші пэ ласъ съ се стріче аеръл, старвеск тэлате вэриане веніпате, ші амфівії гредо-асе. — Прекъм дін свэгътоаре, аша ші дін пасері пэ есте нічї зна веніпатъ.

Се днпарт пасеріле дэпъ форма чокълві ші а трэпэлві маї вшор дн шанте рлдндрї, адекъ: 1-а дн пас: кэ трэп маре ші арїшї нічї. 2-а дн пас. гыноасе. 3-о дн пас. рэпїтоаре саѣ злії. 4-а дн пас. де пьдэре, саѣ кэкізтоаре, 5-а дн пас. клптерфде. 6-а дн пасері де рлтэрі. а 7-лѣ дн пас. дпотьтоаре,

1-о Пасеріле фэгътоаре. Де рлднзл ачеста се дїначелѣ пасерї, каре саѣ нічї клт, саѣ кэ греѣ се рьдікъ дн аер, днсъ знеле сднт фоарте ізці ла фэгъ; трьїеск пэмаї не всккат, аѣ чок скэрт, пірамїдал, пічіоаре лзнци, ші влртоасе, дела ценьнке дн жос фьръ пьне. хрانا лор есте дін гръзпце, сьтлнце, поате, пэтърьл ачестора есте мїк, аре пэмаї треї ценьрі, ші опт спецїї, аїчеа се пэтъръ грїпсоръ, ші алте пасерї а алтор пьрці лэменції, дїнтре а поастре Дропіа.

2-о Пасеріле гыноасе, саѣ гыпеле, аѣ чок аркват, ші марцініле пьрції дін сьс трекпесте челе дін жос, пьріле лор сднт кэ опьле влртоасъ де жьмъта-те аконерїте, ачестѣ ле сднт семпеле де кьпетенїе, кэ каре се деосевеск де челе-лалте. Пічіоареле аѣ 4 децете, адекъ треї пайнте, ші знъл дн дерьнт, вьрвътъші, карїї аїчеа се пэтеск кокошї аѣ ші піntenї, се хрьнеск кэ гръзпце, каре ле моаїе дн гьше. Ведзеск дн полїгамїе, адекъ зн кокошѣ аре маї тэлате гынії, фак оаѣ тэлате, ші се пот вшор домеснічї. Аре шасе ценьрі, ші 36 де спецїї. Аїчеа се пэтъръ

пэзпэл, кэрка, фасанѣ; кокошѣ, гыпеле де маре, ші пітпэлачїї ш. а.

3-о Пасеріле рэпїтоаре, саѣ злії, аѣ чок скэрт дн жос аркэлат, (стрлмѣ) пьріле сднт словоде; пічіоаре аѣ тарї дн-трѣ тот кэ пьне аконерїте, децетїле сднт словоде, 3 де пайнте, 1 де папої кэ знгїї тарї алкътвїте (гарѣ) се хрьнеск дін алте вїетъції пре каре вїї, саѣ тоарте ле тл-плкъ. Де кьпетенїе лэкръ есте; кьткъ ла пасеріле де рлднзл ачеста тьїеръшка есте кэ тэлат маї маре, ші маї фрѣ-моасъ, де клт вьрвътъшѣ, аѣ вьзэтѣ фоарте адер, трьеск кэ пьрѣке дн стлнчї сїнгьратїче. Оаѣ 2—4 оаѣ. Кьївъл дн фак дн тьїетэра стлнчїлор, саѣ дн копачїї чеї маї дналції, аре 4 ценьрі ші 78 де спецїї аїчеа се пэтъръ Вьлтэрії, пажьрѣ, злії, чьхьрезъ ші вьфнїца,

4-о Пасеріле де пьдэре, саѣ кэ-квїетоаре, Аїчеа се пэтъръ ачелѣ пасерї, каре аѣ чеваш глас, днсъ пэ клтѣ, аѣ чок площтїт, маї тэлат, саѣ маї пьдїн стрлмѣ, пічіоаре кэ децете словоде пьшїтоаре, саѣ кэкзетоаре, се хрьнеск кэ insecte, ші кэ вертї, ведзеск кэ пьрѣке ші фак кьївъл дн копачїї, аѣ 22 де ценьрі, ші 246 де спецїї. Аїчеа се пэтъръ папагаї, пасерѣ де раїѣ, пасерѣ де гїацъ, колїврі, чокпїтоарѣ, корьѣ, чоара; рлднзпфоа де поапте, кэкъл, пэпъза ш. а.

5-о Пасеріле клптерфде, саѣ пэ-маї пасерї пэміте аѣ чок пірамїдал, ші аскзїт, пьріле сднт словоде, трьеск пьрѣке парте дѣ пьрэрѣ, парте пэмаї не врѣмѣ клочїтэлїї, знеле се хрьнеск кэ гръзпце, клтеле кэ insecte, челе дін тлї аѣ чок скэрт, челе де не вртъ лэпг; кьївъл дн фак не арворї, дн тѣфе ші не ла касе, пьїї дї хрѣ-

песк. Аѣ 15 центрі мі 337 де спеціі, аичеа се пѣтъръ: чокарліа, граврѣ, стѣрзѣ, міерла, гімпелѣ, пресероіѣ, фінкѣ, стігліца, канаріѣ, піцігоіѣ, рѣндѣнѣоа, скрофіца, прівігітоарѣ, колѣмѣѣ, порѣмѣѣ, тѣртѣрѣоа, врѣѣѣтеле., цаіселѣ ш. а.

6-о Пасеріле рѣтоасе саѣ Гачіі. Ачестѣ аѣ грѣмазѣ ші пічіореле лѣнці. Чокѣ лѣнг рѣтѣнд, (дѣвос) ка се поатѣ кѣ ел скові лп пороі. се хрѣпеск кѣ пецці ші кѣ іпсекте ші верті де апѣ. Челе маі мѣлте аѣ деѣете словоде треі пайнте, зпѣл де напоі, ла зпеле сѣнт деѣетіле де жѣмѣтате мѣлтоасе, ла алтеле кѣ тотѣл, трѣпѣл лор есте овал, коада скѣртѣ, грѣеск кѣ пѣрѣке, ші зпеле фак кѣйѣл не пѣмѣнт, алтеле лп копачі, алтеле не касе, аѣ 16 центрі кѣ 120 де спеціі. Аичеа се пѣтърѣ крестедѣі, сітаріі, ківіца, Гачіі; кокоріі, кокостарчіі ш. а.

7-о Пасеріле лпѣтѣтоаре, саѣ гѣщеле. Діп ачестѣ зпеле трѣеск пѣмаі лп апѣ фііндкѣ пѣ пот віне свѣра алтеле іасе ші ла вскат, лпсѣ тотѣші фоарте вѣжрос треіеск лп апѣ, пентрѣ ачеіа патѣра леаѣ дѣрѣіт кѣ пічіоаре пѣлмате, саѣ лпѣтѣтоаре. Чокѣл лор есте акоперіт вѣ о пелішоарѣ свѣіре, лпсѣ жілавѣ, мѣлте дінтре дѣпселе аѣ чок чонт, ші дінгат, алтеле аскѣіт, ші фѣрѣ дінці. Се пот аскѣнде свѣт апѣ лпсѣ пѣ пот ста мѣлт свѣт дѣпса, афарѣ де о спеціе (кѣфѣндѣторѣл) маі мѣлте трѣеск лп нолігаміе, зпеле ші пѣрѣке; оаѣ мѣлте оаѣ, пѣі пот зпѣла, саѣ лпота. Мѣтелѣ дѣк пѣі ла апѣ, ші ле аратѣ хрѣпа лор, скот пѣі пѣмаі одатѣ лптрѣн ап. Аѣ 12 центрі мі 106 спеціі. Аичеа се пѣтърѣ колѣмѣі де

mare, рѣндѣнѣоа де mare, пеліканѣ, гѣска ші раѣа де рѣнд, ші де mare, ш. а.

Дінтре пасері кѣноаштем пѣлѣ акѣта песте 5,000 де спеціі, дін каре лп Европа пѣмаі 400, ші дін ачестѣ лп Церманіа 273, адекѣ 144 не вскат, ші 129 лп апѣ ші лп рѣтѣрі. лп амѣндѣ хемісферіле пѣмѣтѣлѣ пасеріле каре лѣкѣеск тѣріле сѣнт маі пѣтѣроасе лп марѣ поларѣ, кѣчі ачестѣ се афлѣ аичеа пѣлѣ ла граніца віеціі органиче, дінтре пѣрѣрѣ гіаѣѣ. Лп дінѣтѣріле, лп каре пѣііне пасері не вскат се афлѣ, есте мѣлдімѣ лор mare лп mare, мѣлте се афлѣ лп Грѣенланда, Сніѣверга, Камчатка, кѣчі фіінд пасеріле де апѣ кѣ пѣне маі дѣсе лпзестрате, ші авѣнд зпѣтѣрѣ маі мѣлтѣ свѣт пѣле пот сѣфері фрігѣл маі віне, декѣт челе не вскат.

Dr. Vasich,

IOAN KOPBIN DE XUNIAD

ші

Пѣзіторіѣл еѣѣ лпѣер.

(ѣрмаре)

Авіа сосі Олѣдѣ пѣлѣ ла тіжлокѣл Дѣпѣріі, пентрѣ кѣ ел фѣсесе, каре аѣ вѣчѣмат лптѣіѣ, де поѣ лпчепѣ вѣчѣмѣл а рѣсѣна, ші іатѣ кѣнд зпѣл, кѣнд корпѣрі дінтреці де кѣлѣраші сосірѣ ла Дѣпѣре, ші вѣчѣмѣлнд зпѣл лп пене, чеіалалці фѣчѣ сѣмне фаміліі лѣнтрашѣлѣ, ка кѣт се поате маі іѣте, еѣ треакѣ кѣ лѣнтреле. Упѣ кѣлѣраші кѣпріпші де спаймѣ пѣ аѣептарѣ лѣнтреле, чі сѣрінд лп Дѣпѣре кѣ кай чеі пліні де спѣтѣ, каріі остеніці пепѣтлнд а се лѣпта кѣ зпѣделе ачестѣі рѣѣ ренѣде.

аколошї афларь тормаштєл. Ларта шї стрїгареа спре ажторїз ера маї пресєс de тоатъ дикпїрїѣ, шї іатъ къ се реверса de зїоѣ, кѣнд дичепъ а се маї прекърта ачеастъ дѣвлїре, оставїї ромѣнї, карїї акѣм трекъсеръ Дѣнѣрѣѣ, фѣкѣръ зп фок маре дїпрецїѣрѣл касеї Ферандецїлор. Мѣлцї дїн капїтанїї ачестор трѣнѣрї кѣт порзпчѣѣ, кѣт се рѣга, ка ачещї солдацї, карїї аѣ трекѣт Дѣнѣреа, съ стеа пе лок, шї зпїндѣсе кѣ чеї че тот дїтїнстречѣ дїн коаче, ла ачѣ дїт. дїпларе, кѣнд вїрѣтоареа оасте а Тѣрцїлор ар врѣ а трече Дѣнѣрѣѣ, еї съ апере ачест' мал ал Дѣнерїї, іатъ зпѣл дїнтрє еї, каре акѣма ера свѣпнат шї de фок шї de вѣзѣтра, че ле адѣсесеръ лѣкѣторїї дїн сателе вечїне, аша дичепъ а повестї „пѣмаї зпгѣрїї аѣ фост прїчина de ам пердѣт вѣтъліа. Дадатъ ла дичепѣтѣл вѣтъліеї Іанїчарїї дїфрѣнсеръ арїпа дреапѣ а зпгѣрїлор; есте адеврѣт къ країѣл шї Хѣнїад пѣвѣлїръ асѣпра арміеї тѣрчещїї врѣнд а спѣла ачѣ рѣшїне дєне пѣтеле зпгѣрїлор, дар фокѣл лор аѣ фост пѣмаї фок de паїе; авїа сїмцї зпгѣрѣл ловїѣтра чѣ дїн тѣїз а ланчєї тѣрчещїї, шї пѣмаї de кѣт дїтоарсе спателе кѣтръ врѣшман, трѣпеле країѣлї венїрѣ дї неорѣндѣїалъ, дѣшкїсеръ дрѣм дѣшманѣлї, шї дѣпъ че пѣг. дїнї тѣїаръ капѣл країѣлї шї дїл пѣртарѣ дїтр'о сѣлїцѣ спре прївїре, пої ам фост сїлїцї а фѣцї.“ Мѣлцї дїн чеї че аскѣлта, окѣрѣ пре Хѣнїад шї вѣлѣстѣма кѣ о пєспѣсѣ амѣралъ пе фїещекарє зпгѣр. Ферандецїї пѣ аскѣлта ат. дїта ла ворвеле ачестѣї пѣлт ворвїторїѣ, de кѣт ла кѣвїнтеле лѣї Олѣдѣ, каре се афла дїнтрє еї; ва шї дїн фецеле лор се ведеа, кѣ еї вреаѣ а аскѣлта вѣкѣрос, ачест лѣдѣѣрос вреа а

ворвї маї дїколо, кѣнд іатъ къ Олѣдѣ іесе дїн мїжлокѣл Ферандецїлор шї кѣ глас марє стрїгѣ: „тачї патрїоте! ласѣ орї кѣї че есте ал сѣѣ. Фїецї рѣшїне пентрѣ ачест' фелїѣ de мїнчїнї, шї съ ле фїе рѣшїне консоцїлор поцрїї къ пѣ се дїпротївєск ла аша неадеврѣратє калѣтпїї. Че воїз спѣне еѣ, de шї пѣ фаче чїнсте пацїеї поастрє, съ шїцїї, кѣ е адеврѣрат. Фрацїлор, карїї пѣ-пѣ кѣнд ам фост пої дї рѣсвоїѣ, ка съ кѣдїгѣм патрїеї паче, воаѣ одїхпѣ шї сїгѣранѣ рѣдѣрїлор остенелєї воастрє, съ шїцїї къ тоатъ грѣтатєа ачєїї дївїновъ цїрї песте змерїї поцрїї каде, съ шїцїї къ Хѣнїад а кѣрѣї прїетїн еѣ нїчї одаѣт нам фост шїаѣ рѣндѣїт оастєа прѣ къ марє дїцелєпчїѣне. Длгѣ Хѣнїад ерам пої сѣпт команда фечїорѣлї лѣї Водѣ, шї кѣнд аѣ пѣвѣлїт зпгѣрїї шїаѣ дїфрѣнт дєселе рѣндѣрї а Спакїлор, атѣнчї венї рѣндѣл, ка пої съ пѣшїм дїпїнтє; дїсѣ ачест тїнер фїѣ алїї Водѣ, дїшѣлат de пещє сѣетнїчї мїшеї пѣ аѣ зрмат лѣї Хѣнїад чї се дїтоарсе спре ст. дїга дїкѣпѣжѣрѣ оастєа тѣрчєаскѣ шї фѣкѣ дї лагѣрѣл ачєїашї о пєспѣсѣ прѣпѣстѣїре; de аколо дї кѣркат кѣ прѣзї, се словозї ла фѣгѣ пѣ-вѣг. дїнд дї самѣ кѣвїнтеле лѣї Хѣнїад, каре, мї дѣпъ че кѣзѣ країѣл дїкѣ стѣтѣ аколо, шї пѣмаї дѣпъ дїтоарчереа арміеї поастрє фѣ сїлїт а пѣрѣсї кѣмпѣл вѣтѣї. „Вѣтъліа дєла Варна прїчїнѣещє о рѣшїне вечнїкѣ нацїеї поастрє.“ „Шї цїе моарте пентрѣ ачєлє пєспѣсє клєветє,“ стрїга ка зп тѣрват ачєл лѣдѣѣрос; ла чєлє маї de пе зрїтѣ кѣвїнтє, ла зп сѣтпн а влїї тїнер остав ромѣн, о фѣпѣтѣрѣ дїпалѣт — сѣвѣїре, каре токма атѣнчѣ епїѣ дїн лѣнтрє, а кѣрѣї арте шї вєшмїнтє доведѣ om de рапг дїпалт,

не върватъл меѣ, — вої адї кѣпоскѣт не Корвѣл кѣ брацѣл де фер, дѣ рѣпирѣ дѣръванціи лѣи Дракѣла кѣ пѣтѣрѣ дѣн брацѣле мѣле, дар нѣ дѣн порѣпка лѣи, пен-трѣ кѣ ел е нѣмаї Voda пострѣ, шї зрїчосѣл Хѣниад е Domнѣл пострѣ, дѣннаїтѣ кѣи, Дракѣла трѣмѣрѣ. Дацїмї върватѣл дѣндѣръпїт, стрїгам еѣ, дар дѣръванціи рѣспѣпсѣрѣ рѣзїнд: „Хѣниад мѣрѣе асѣпра трѣр-чїлор, шї аре тревѣїнцѣ де вървацї.“ Шї prinz дѣндѣсе фетїца мѣл пѣл дѣг дѣнд де цѣпѣнкїи тѣт дѣнесѣл, зп дѣръвант трасе са-вїа песте окїи фетїшоареї пѣлѣ ла вѣрф, зїк дѣнд: акѣм нѣ ва маї vedѣ не татѣл сеѣ, шї кѣ ат дѣта дѣи ва фї маї зшоарѣ лѣзареа де сѣпѣтате; скоалѣ! Корѣлѣ кѣ пїептѣл де фер, Ioan Хѣниад аре тревѣїнцѣ де вървацї.“ Върватѣл меѣ нѣ ера дѣпармат, дар ачеастѣ дѣрѣре дѣи дѣтѣрї брацѣл, шї ачел глѣтец варвар кѣзѣ сѣгрѣмат ла пѣт дѣнт, дар кѣ ел шї върватѣл меѣ, каре пре дѣн дос фѣ стрѣпѣнс де зп содѣ ал ачелѣи сѣгрѣмат.

Шї ачеаста дѣнкѣ нѣи дѣстѣл Воїмїчїлор! Прївїцї дѣн коаче, о фетїшоаре, че ам авѣт, дѣпѣ зп кїп де доаѣзѣчї де зїле, акѣм таче тоартѣ дѣн брацѣле мѣле; шї вої тотѣшї вѣ рїдїкацї армеле асѣпра Ферандѣцїлор, асѣпра ачелор Ферандѣцї, дѣн вїнеле кѣрора орї че пїкѣтѣрѣ де сѣлїце дѣпсѣтѣзѣ дѣпѣ рѣсѣзпаре, рѣсѣзпаре асѣпра лѣи Хѣниад.“ Ачѣсте маї депре зрїтѣ кѣвїнте, ачеастѣ мѣзаре шї мѣмѣ пѣферїчїтѣ ле спѣсе дѣн чѣле маї ад дѣнчї дѣрерї, шї кѣ спѣзпереа лор се vedѣ кѣм дѣи перѣ тоатѣ пѣтѣрѣ; дѣпѣ ачѣсте ісѣзгнїрї а зпѣї дѣрерї аша кѣмпїлїте, дѣшї пердѣ мїнтѣ, шї доао фетїеї, каре ве-нїсѣрѣ дѣпѣ дѣпса, о дѣсѣрѣ дѣн касѣ фѣрѣ нїчї о дѣпотрївїре. Ачѣсте кѣвїнте але Флоареї фѣкѣрѣ о неспѣсѣ дѣспрѣсїе, аша,

кѣт мѣлцї дѣн кѣпїтанї се дѣнтоарсѣрѣ кѣ о амартѣ прївїре кѣтрѣ фечорѣл лѣи Vodѣ, шї мѣлцї дѣн солдацї дѣн партѣ Ферандѣцїлор; дѣпсѣ фечорѣ лѣи Vodѣ, ачел тїнер ісѣвїторїѣ де прѣзї, рѣмасе немїшкат ла орї че рѣзѣчїзпне, шї нѣмаї сѣпїт ачѣ kondї-цїе фѣгѣдѣї ертаре Ферандѣцїлор, дакѣ дѣи вор да дѣн мѣлѣ не вѣтр дѣнѣл Лѣп, шї не фїѣл сѣѣ, Опѣд. Ла ачеастѣ пофѣтѣ кѣ зп глас, шї кѣ о неспѣсѣ зрѣ шї скѣрѣвѣ се дѣпотрївїрѣ тоцї прївїтїнї Ферандѣцїлор, шї пофѣтїрѣ, ка ачеастѣ чартѣ сѣ се хотѣ-раскѣ прїп аскѣдїтѣл савїлор. Вїклѣнѣл фечор алѣи Vodѣ нѣ сѣ прѣ прїпѣ дѣн ачеастѣ трѣвѣ, чї, ла пѣрѣре, прѣлѣнцѣ врѣмѣ кѣ пропѣнерї де дѣпѣчѣїре кѣ партѣ дѣпотрї-вїтоаре сѣпїт ачѣ пѣдѣжде, кѣ маї венїндѣї трѣне де алѣї де песте Дѣпѣре, дѣтѣрїт прїп ачѣстѣ, маї лесне дѣшї ва ажѣнѣе ско-пѣл. Дѣнтрачїа іарѣш сосї о лѣнтре ла цѣрѣмѣрїле Дѣпѣрїї, дѣн каре; афарѣ де маї мѣлцї солдацї ромѣнї, ешїрѣ (не кѣт сѣаѣ пѣтѣт кѣноацїе де не калпаде, кѣ алмїп-трелѣ ера дѣпѣрѣкацї дѣнвешмїнте ромѣ-нѣцї) шї треї солдацї зпгѣрї. Упѣл дѣн ачѣнцѣ кѣ о статѣрѣ дѣналѣ, пѣмї маї дѣпїнте; дѣпсѣ дѣн алѣї фадѣ се пѣтѣ не лесне жѣдека, кѣ ел е обїчїзїт а порѣпчї ла че-їа мѣлцї дої; ачѣста дѣпѣ врео кѣдїва пашї стѣтѣ, шї фѣк дѣнд семп ла чѣї дої, ка сѣ вїе ла дѣпсѣл аша грѣї: „Ачѣнцї ромѣнї нѣ прївѣск кѣ окїи вѣнї ла пої, еѣ нѣ пот сѣ мѣ дѣкред лор, дар еѣ нїчї лѣи Дракѣла Vodѣ нѣї kred, шї кѣ ат дѣта маї пѣдїп ла фечорѣл лѣи. Кайї пощїрї кѣзѣрѣ де сѣпїт пої. Аїчї фак ачѣнцї ромѣнї о адѣнаре, шї прѣкѣм се вѣде, дѣпѣ обїчїѣїла лор, нѣсе пот зпї дѣнтре сїне; пої тревѣе сѣне депѣртѣм де аїчї. — Vod! тѣ нѣ аї кѣпѣ-

таг пічі о рапъ дп ачѣ вѣтъліе сдпцераасъ,
дар пої сдптем остепіці де тѣлта скърцере
а сдпцелѣи — дѣте дп прпнѣ ла сатѣл
чел маї де апроапе шї не клдпгъ каї кѣ
орї че прег пої те адептѣм дп каса
лѣнтрашѣлѣи. — Вод се дѣсе, шї чеїалалці
дої вгѣрї, дпкѣпцѣрднд лъртоаса адѣнаре
а ромлпнор, трекаръ кѣтръ каса лѣнтра-
шѣлѣи.

(Ва зрма.)

ФАБУЛЬ *)

МОМІЦА ШІ ДОЪ МЪЦЕ.

Дп а моміцелор царъ,
(Че маї нѣ аре хотаръ,)
Одатъ жѣдекѣтоаре
Ера о моміцѣ, каре
Кіѣзѣїа кѣ скѣмпѣтате
Кѣмпѣна чеа де дрептате.
Шї іатъ кѣ ла моміцѣ,
Се аратъ доъ тлѣцѣ,
Сгларіете, дпкрѣнтате
Дп прїгоніре де моарте,
Пърѣсїнд ал сѣѣ лѣкаш,
Пентрѣн вѣлгѣре де каш.
Уна стрїгъ: „сокотѣце!
Кашѣл еѣл ам фост окїт.“
Алта цїпѣ. — Хотѣреце!
Кашѣл еѣл ам доѣдндїт
„Стаці!“ ле зїсѣ лор моміца,
„Дп кѣмпѣна де дрептате
Се ва лѣмѣрї фїїнда!
Прїчїнїї де каш зрмате.“
Апої кашѣл дрепт дп доъ

*) Din Dacia literal.

Рѣпндѣл еа' преа фрѣмос,
Аѣ нѣс дптрѣ амлндоѣ
Кѣмпене кѣте зп боѣ.
Дар клнд кѣмпѣна рїдїкѣ;
Веде к'о партеї маї мїкѣ;
Мѣшкѣ, чеаркѣ, кіѣзѣеце,
Шї вїне нѣ немерѣце.
Акѣм партеа че тѣшкѣтѣ
Нѣ трѣѣа ка чеалалтѣ;
Мѣшкѣнд еар дїп ачеа греа,
Токма дрепт нѣ нїмереа.
Шї аша пѣн! дп сфлршїт,
Тот дп кѣмпене аѣ трас;
Еар тлѣеле с'аѣ трезїт
Кѣ дїп каш п'аѣ маї рѣмас.

Врїчїѣл шї мїнтѣ. Крескѣторїї аѣ
де тѣлте орї клте о максїмѣ невѣпѣ а
аскѣці мїнтѣ чеа фраѣетѣ а дпвѣцѣчеїмор
сѣї неажѣпшї ла врлста поѣтїтѣ прїп дп
вѣдѣтѣрї дпалте, п. е. прїп матесїс. Дп сѣ
ачештѣвїтѣ кѣткѣ мїнтѣ есте ка аскѣці-
шѣл врїчїѣлѣи, каре прѣтаре аскѣціт фїїнд,
зшор се тлѣмпѣце, шї нептрѣ ачеїа кѣ клт
маї тѣлт се аскѣте, кѣ атлѣта маї тѣлт
пѣрде дїп перїферїа са, аша шї мїнтѣ фоарте
аскѣцітѣ ла тѣїерѣ зпїї нѣмаї дп чеѣа маї
маре под, зшор се тлѣмпѣце.

ЕПИТАФ.

Унїї Адѣокат, че ера фоарте їнтересат
дп слѣжѣѣа каре о фѣчеа оаменїмор, дѣпѣ
моарте і с'аѣ нѣс зрмѣторїѣл епїтаф:
„Аїчеа заче Корїлла, че нїтїк лѣкра дп дар,
Ба деї чїтецїї епїтафѣл фѣрѣ ванї, дї кадѣ апар.“